Le magazine d'informations de Gardanne
Du 27 janvier au 12 février 2014 - Bimensuel n°409

énergies

Rendez-vous samedi 15 février, p. 4

- **Jardins : osez le partage,** p. 7
- **Restos scolaires : produits frais au menu,** p. 8
- **Opéra à l'école : un projet ambitieux,** p. 15

ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@villedegardanne

TEMPS-FORT

2014, année solidaire

ACCUEILLIS PAR L'HYMNE SUD-AFRICAIN EN HOMMAGE À NELSON-MANDELA et par des extraits d'œuvres de Mozart joués par l'orchestre de l'école de musique, les très nombreux Gardannais venus à La Halle ce 11 janvier sont repartis avec une lampe de poche rechargeable et équipée de cellules photovoltaïques. A quelques jours de l'inauguration du parc solaire, ça s'imposait ! Après un spectacle de danse offert par *Danse passion*, et un retour en vidéo sur les temps forts de 2013, Roger Meï et son Conseil municipal se retrouvaient sur la scène. Manquaient à l'appel Mustapha El Miri, Johanne Guidini et Marius Comti : désormais représentants de Gardanne au sein de la CPA, ils assistaient à Trets à un conseil communautaire consacré à la situation des salariés de LFoundry à Rousset (lire page 5). *« Les collectivités ne peuvent laisser l'argent public être investi par des entreprises privées qui décident de délocaliser leur production à l'étranger, »* a affirmé Roger Meï. Quant à l'intégration dans la CPA, il rappelait que *« si c'est contraints et forcés que nous sommes entrés dans cette intercommunalité, financièrement nous avons gagné à résister et cette bataille nous a également permis de négocier au mieux cette intégration. »* Sur le paiement de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères, par exemple, *« nous avons négocié son étalement sur cinq ans. »* Au niveau économique, *« nous bénéficierons de l'apport de nouvelles entreprises à Morandat mais nous resterons décisionnaires pour leur implantation. »* Sur la question de la métropole marseillaise qui se profile, *« nous nous battrons pour y faire obstacle, car elle signe la mort des communes. Les permis de construire, l'entretien de la voirie mais aussi la gestion de l'eau, qui coûte 42 % plus cher à Marseille qu'à Gardanne, seront gérés par la métropole. Gardanne est une ville à taille humaine qui doit le rester. »* Notamment pour sa capaciter à maîtriser sa dette : *« Nous sommes une des villes ayant le plus faible taux d'endettement dans sa strate de population : 490 € par habitant contre 1 094 € en moyenne dans le département et 1 041 € en moyenne nationale. Pour la pression fiscale (taxe foncière et taxe d'habitation), Gardanne a la plus faible de la région, et se retrouve quatorzième au niveau national sur 450 villes. »* Et ce n'est pas la Ville qui le dit, c'est le magazine *Capital*.

C'est en évoquant l'accueil des Roms que le Maire a terminé son discours : *« Gardanne est la seule commune à avoir fait ce choix dans la région. Les avoir accueillis sur notre territoire était une question d'humanité, et cela a empêché d'autres de venir s'installer, comme c'est le cas dans d'autres communes environnantes. Je souhaite que vous soyiez vous aussi porteurs de cet engagement solidaire qui est le nôtre. »*

AGENDA

Mardi 28 janvier
Café des parents de 9h à 11h15 à l'espace Parents

Jusqu'au 7 février
Expo **365° autour du monde** à Bontemps

Vendredi 31 janvier
Concert **courteÉchelle** à 20h30 à la Maison du Peuple

Samedi 1er février
Concert **Sanseverino** à 20h30 à la Maison du Peuple

Vendredi 7 février
One man show **L'odyssée de la moustache** à 20h30 à la Maison du Peuple

Samedi 8 février
Pose de la première pierre de la Maison de la vie associative à 11h à La Halle

Du 10 au 21 février
35e Salon des Arts à La Halle

Lundi 10 février
Don du sang de 15h30 à 19h30 à la Maison du Peuple

Mardi 11 février
Audition de piano à 17h30 à la Maison du Peuple

LFoundry: Arnaud Montebourg et l'État doivent intervenir

Gardanne a intégré la Communauté du pays d'Aix depuis le 1er janvier 2014. Ma première intervention avec les adjoints qui représentaient Gardanne au Conseil communautaire de la CPA le 15 janvier dernier fut de proposer à tous les élus de solliciter un rendez-vous avec le ministre du redressement productif Arnaud Montebourg par l'intermédiaire de la Présidence de la CPA concernant la situation de l'entreprise LFoundry à Rousset. Tous ont approuvé, avec l'appui du Conseil général, du Conseil régional et des salariés venus assister à la séance.

J'avais reçu la semaine précédente les syndicats de la société car leur situation est très inquiétante. 613 salariés dont 60 Gardannais ont été licenciés du jour au lendemain alors que la multinationale qui a vendu l'entreprise a reçu en 1995 des millions de francs des collectivités territoriales pour s'implanter en Provence. Nous avons participé la même semaine à une assemblée générale organisée sur le site par les salariés pour leur apporter une fois de plus notre soutien comme nous l'avons fait pour les travailleurs de la mine ou de la centrale dans le cadre de la reconversion du Bassin minier.

613 SALARIÉS DONT 60 GARDANNAIS LICENCIÉS

J'ai ensuite défendu le projet d'agrandissement du centre de soins palliatifs de Gardanne "La Maison" et là aussi, le Conseil communautaire à l'unanimité m'a approuvé, tout comme il a voté à l'unanimité des voix exprimées mon élection au poste de vice président.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

L'école de musique et Danse Passion ont animé la cérémonie des vœux.

L'entreprise de Rousset cherche un repreneur d'ici fin mars.

LFoundry : Gardanne soutient les salariés

Fin décembre, la liquidation judiciaire de l'usine LFoundry de Rousset a été prononcée : 613 salariés (dont une soixantaine de Gardannais) ont été licenciés début janvier. C'est la multinationale américaine *Atmel* qui avait vendu le site de fabrication de puces en 2010 pour un euro symbolique, après avoir englouti plusieurs centaines de millions d'euros d'aides publiques. Le 7 janvier, deux représentants des salariés ont été reçus par Roger Meï, qui les a assurés du soutien de la Ville avant de leur proposer de rencontrer le ministre du redressement productif, Arnaud Montebourg avec une délégation d'élus locaux. Le 15 janvier, le conseil communautaire de la CPA, dont Gardanne fait désormais partie, a voté le principe d'une aide financière de 4,5 millions d'euros de la part des collectivités territoriales, afin d'assurer le maintien en état de marche de l'outil de production jusqu'à la fin mars. Nous reviendrons en détail sur ce sujet dans le prochain numéro.

On va brûler Caramantran !

Préparez-vous à participer au carnaval gardannais qui se déroulera le samedi 15 février. Que vous veniez en princesse, en coccinelle, en Superman ou en Mario, peu importe, le thème est libre, pourvu que vous n'oubliiez pas votre bonne humeur. Le rendez-vous est fixé à 14h30 en centre-ville. Une fois rassemblés, vous pourrez défiler en musique jusqu'à l'esplanade François-Mitterrand (près du collège Gabriel-Péri) où d'autres animations vous attendront. Danses, chants, musique, l'ambiance sera à la fête avant que ne soit brûlé ce coquin de Caramantran qui emportera dans les flammes tout ce dont on veut se débarrasser, comme le veut la coutume.

Venez participer à cette grande fête colorée.

Le devenir de la maison de "Campagne nouveau" est à l'étude.

Un charmant coin de campagne

Le 12 décembre dernier, le maire Roger Meï signait en mairie l'achat par la ville du domaine de *Campagne nouveau*, situé dans la colline, non loin de la table d'orientation de Verdillon. Il est composé d'environ 4,5 ha de terrain et d'une maison en ruine qu'il n'est pour l'heure pas possible de reconstruire car elle se trouve en zone naturelle. Une étude va être menée pour savoir s'il est possible de consolider le bâtiment ou s'il sera nécessaire de le détruire pour éviter tout risque d'accident, ainsi que pour savoir quelles types d'activités peuvent être organisées sur ce vaste espace naturel. Il faudra ensuite définir un projet pour ce lieu, une démarche que la commune souhaite mener en concertation avec les associations de Gardanne orientées vers la protection de la nature et le sport.

Pour faciliter l'entrée en maternelle

Informer pour préparer l'inscription en maternelle.

Pour la troisième année consécutive, les parents dont les enfants sont actuellement en crèche à Gardanne et l'année prochaine intégreront l'école maternelle, ont pu rencontrer des intervenants du secteur Éducation de la Ville pour s'informer à propos de la procédure d'inscription à l'école, des démarches à entreprendre et des papiers à fournir. Une permanence a ainsi été organisée dans chacune des quatre crèches de la ville, entre le 13 décembre et le 6 janvier. Une intervention attendue par les parents concernés, qui permet en outre aux services de la ville de garder un lien avec les parents après le changement de structure.
Les inscriptions proprement dites ont quant à elles débuté le 20 janvier, directement dans les locaux du secteur Éducation, 17 rue Borély.

Apportez votre pierre à l'édifice

Après avoir été présenté lors des dernières *Assises de la vie associative*, le projet de Maison de la vie associative sera physiquement lancé à l'occasion de la pose de la première pierre, samedi 8 février à 11h, sur l'emplacement du chantier, à côté de La Halle, avenue du 8 Mai 1945. Pour l'occasion, un puzzle magnétique géant qui représente le futur bâtiment a été réalisé, dont chacune des personnes présentes recevra une pièce à son arrivée, qu'elle pourra poser dessus, au bon emplacement bien évidemment. Tous les Gardannais et membres des associations de la ville sont cordialement invités à venir participer au lancement de la construction de ce futur lieu ressource de la vie locale.

Maquette de la future Maison de la vie associative et de la façade rénovée de La Halle.

Gardanne handball en fête

Le club a organisé sa soirée dédiée aux partenaires au mois de décembre. Une occasion privilégiée de faire la fête et de se rencontrer qui n'aura laissé personne de marbre.

Un club actif au quotidien.

Matches endiablés (où des joueurs inattendus ont fait leur entrée sur le terrain, n'est ce pas M. le Président ?), nouvelles tenues, mais aussi beaucoup de rires et de bonne humeur au programme de cette soirée. Ce temps festif aura également permis aux partenaires de découvrir l'ambiance d'un club, ses dirigeants, ses joueurs, ses bénévoles.

Loto solidaire

Le *Lions club Gardanne* organise un loto au profit de ses œuvres le dimanche 9 février à la Maison du Peuple à 15h avec un séjour à la montagne en pension complète pour 2 personnes.

Cours de photo

Vous avez reçu un bel appareil photo numérique pour Noël et souhaitez approfondir vos connaissances photographiques ? Des cours ados et adultes débutent en février à l'atelier communiquer, chemin de la Plaine. Réglages, cadrage, éclairage et traitement numérique n'auront plus de secrets pour vous. Pour en savoir plus appelez le 06 74 41 48 75 ou le 06 68 22 38 75.

MP 2013 passe par Charpak

Gardanne a accueilli le 16 décembre dernier au site Charpak le dernier Conseil d'administration trimestriel de Marseille Provence 2013. Cette instance présidée par Jacques Pfister est composée de représentants des collectivités locales, du département, de la région, de la DRAC, des universités, du Grand port de Marseille et d'Euroméditerranée. Après une minute de silence en hommage à Jean Bonfillon, le maire de Fuveau décédé quelques jours plus tôt, Roger Meï a rappelé brièvement l'itinéraire de Georges Charpak, la mise en place de la semaine de la science et ses nombreuses déclinaisons qui ont fait de Gardanne *« un pays de culture scientifique. »*

Le Conseil d'administration de MP 2013, présidé par Jacques Pfister (au centre).

Un kilomètre à pieds...

Pour les amoureux de nature et de patrimoine, l'association *Les verts terrils* propose ses randonnées de découverte, le dimanche 2 février sur le circuit des Mas dans les Alpilles, le dimanche 9 février dans les collines de La Fare les Oliviers et le mercredi 12 février sur la route des places fortes du Nord Luberon. Informations et inscriptions au 06 18 22 68 97 ou sur lesvertsterrils@gmail.com.

Stage très sérieux

La compagnie *Les nez en plus* propose un stage de clown le dimanche 9 février à l'école Jacques-Prévert, pour tous, débutants comme confirmés. Plus d'informations au 06 12 47 35 88 ou par mail à lesnezenplus@hotmail.fr

Deux mois de travaux et un sacré chantier !

Morandat rénové du sol au plafond

Depuis début décembre dernier, les travaux s'enchaînent au pôle d'activités Morandat, dans le grand Hall d'abord qui est en pleine rénovation. Après que les dalles du sol aient été enlevées, celui-ci a été entièrement refait avec une dalle en béton de 15 cm à l'aspect très lisse. Une opération de longue haleine qui s'est achevée le 17 janvier. Après une semaine de "séchage" ont débuté les travaux de peintures sur les murs et les montées d'escaliers, ainsi que sur les fermes métalliques, dans un gris anthracite du plus bel effet. Quand la qualité du verre le permet, des films de couleurs vont être posés sur les surfaces vitrées, donnant un aspect de vitraux alors que dix-huit grandes photos viendront rappeler l'histoire minière du site ainsi que son futur innovant. L'ensemble sera ensuite complété par un mobilier flambant neuf. Un projet d'envergure dont le coût s'élève à 173 000 € TTC.

Une belle rencontre entre collégiens pongistes.

L'UNSS, créateur de liens sociaux

Dans le cadre de l'UNSS (Union nationale du sport scolaire), les élèves des collèges du district se sont rencontrés au Cosec autour d'un tournoi de tennis de table. Jean-Pierre Cremel, qui anime cette section au sein du collège du Pesquier se dit satisfait que l'UNSS perdure au vu des résultats observés. *« Nous nous sommes battus pour que ces sections soient maintenues. Elles sont très bénéfiques pour les élèves car elles se déroulent dans un esprit particulier où les résultats sportifs ne sont pas les principaux objectifs que nous nous sommes fixés. Aujourd'hui, ce sont quatre-vingts élèves venus de plusieurs collèges qui se sont rencontrés autour d'une passion commune. Les équipes de Gardanne se sont bien classées au cours de cette journée de sélection, l'aventure continue. »* Au collège Le Pesquier, les élèves inscrits en UNSS ont le choix entre plusieurs disciplines (tennis de table, badminton, handball, VTT et escalade) et cette année, ce sont 160 collégiens qui l'ont fait.

Taekwondo au Cosec

Le premier décembre 2103, le club *Taekwondo Gardanne* a organisé une rencontre interclub au Cosec du Pesquier qui a réuni 150 participants, garçons et filles âgés de 4 à 12 ans, dans les catégories baby à minimes. Le taekwondo est un art martial coréen spectaculaire qui privilégie l'usage des coups de pieds. Les enfants, venus des clubs de Marseille, Aix en Provence, Trets, Saint-Maximin et bien entendu Gardanne, se sont mesurés dans trois ateliers en combat, coups de pieds sautés et parcours ludique, chacun donnant lieu à un classement et un podium pour les meilleurs. Le club propose trois cours hebdomadaires pour enfants et adultes, les lundi et mercredi soir, et le samedi matin. Renseignements au 06 08 88 89 06 et sur www.taekwondo-provence-pays-daix.fr.

Détente, vitesse et équilibre, trois des qualités développées par le taekwondo.

Mi-janvier, la municipalité a convié les Gardannais à une réunion d'information concernant la future mise en place d'un jardin partagé à Valabre, un concept nouveau à Gardanne. Une dizaine de familles est d'ores et déjà inscrite. Il reste des places.

Un jardin qui se partage

SUITE À UN ÉCHANGE DE TERRAIN AVEC LE LYCÉE AGRICOLE DE VALABRE, la Ville dispose d'une surface de 8 000 m² sur laquelle un projet de jardin partagé va très prochainement voir le jour. A l'occasion de sa présentation, Roger Meï a insisté sur le mode de fonctionnement afin d'éviter l'amalgame avec les jardins dits "ouvriers," peut-être un peu mieux connus. *« Nous avons souhaité développer un concept de partage d'un seul et unique jardin, c'est à dire que personne n'aura son propre morceau de terre à cultiver mais tout le monde aura l'ensemble du jardin à s'occuper, avant de se partager la récolte. Et un jardin biologique, sans pesticides, cela va de soi. Il en existe à Aubagne, à la Roque d'Anthéron, nous sommes allés les visiter et cela fonctionne très bien. »* Sur la surface totale du terrain, 5 000 m² seront exploités et répondront aux besoins de 25 familles. Comme l'explique Stéphanie Olivero, responsable du service de l'Environnement, *« Les inscriptions sont ouvertes à l'ensemble des habitants, mais il est évident que la priorité sera donnée à ceux et celles qui ne possèdent pas de jardin. Dans le souci de mixer les populations et d'établir de véritables liens entre tous les Gardannais, aucune condition de ressources n'est requise. On souhaite réellement que le groupe soit constitué de retraités, d'actifs, de familles, de jeunes… »*

Un projet présenté en Mairie…

POUR LE LANCEMENT, ET CE PENDANT UNE ANNÉE AU MOINS, ce sont les *Ateliers de Gaïa* (association créée en 2009 qui propose des chantiers d'insertion à vocation sociale et professionnelle) qui porteront et animeront ce projet, qui sera construit avec les familles volontaires. De nombreux points seront donc à mettre en place ensemble comme les jours et horaires d'ouverture (l'accès au site ne sera possible que lorsque l'animateur sera présent), l'aménagement du terrain en fonction des besoins, puis pourquoi pas le développement d'ateliers thématiques sur la fabrication d'engrais écologique, de techniques de compostage…*« En ce qui concernent les besoins techniques,* poursuit Stéphanie Olivero, *tout est fourni par la Ville. Pour ce qui est des graines ou des plants, ce sont les ateliers de Gaïa qui gèreront et qui expliqueront le travail de la terre, les techniques de maraîchage. »* Pour des raisons de proximité et de facilité puisque certains travaux initiaux nécessitent l'utilisation de grosses machines agricoles, le lycée agricole de Valabre se chargera dès le mois prochain de la préparation du sol avant que les familles prennent en main la poursuite du projet. Si tout va bien, elles devraient pouvoir savourer leurs tomates dès cet été.

Priorité à ceux qui n'ont pas de jardin

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à Stéphanie Olivero au service Environnement au 04 42 51 79 50.

… puis une visite sur le site.

La Ville vient de conclure un marché avec une plate-forme d'agriculteurs incluant deux Gardannais pour la fourniture des fruits et légumes pour la restauration scolaire (1 800 repas par jour). Des champs aux assiettes de vos enfants, il n'y a plus que quelques pas !

Cantines scolaires : du champ à l'assiette

AU PRINTEMPS 2013, le magazine *Que Choisir* consacrait la bonne tenue des cantines gardannaises. Avec une note de 19,3 sur 20, la Ville se hissait 1ère de la région ex aequo avec Nice, et 1ère du département. C'était surtout la consécration d'une démarche tournée depuis des années vers la qualité : utilisation de produits frais, labellisés, éducation nutritionnelle auprès des enfants et leurs parents… Cet hiver, la restauration municipale vient de franchir un nouveau cap avec la clôture de son appel d'offres pour la fourniture des fruits et légumes pour ses 1 800 repas quotidiens (cantines maternelles et primaires, crèches, repas du 3ème âge y compris livrés à domicile). En retenant la plate-forme d'agriculteurs "Goûtez au 13," Gardanne s'engage résolument sur les circuits courts et les produits frais pour une agriculture raisonnée et une alimentation plus saine de vos chères petites têtes blondes. Non seulement *Goûtez au 13* rassemble une vingtaine d'agriculteurs, tous issus du département, mais deux de ses fournisseurs sont Gardannais : le duo Vincent Ricard et Robert Oliveiro d'un côté, de l'autre les chantiers d'insertion *Les jardins de Gaïa.* Les patates, salades, tomates, et autres épinards n'auront désormais qu'un jet de pierre à vol d'oiseau à parcourir, du champ à l'assiette !

40 % de repas en plus depuis 2008

Récolte d'épinards aux Ateliers de Gaïa…

« ON EST DANS LA PRODUCTION HYPERLOCALE, explique Philippe Priou, directeur du service restauration scolaire. *"Goûtez au 13" est basée à Châteaurenard avec une distribution globale qui part de Vitrolles. On n'a pas une grosse production de fruits. Alors la pêche viendra d'Eyragues et Fontvielle, les abricots viendront d'Eyguières, Alleins, Noves. Les kiwis, les poires, pommes viendront de Noves, fraises et cerises d'Alleins. Mais il est entendu que les fournisseurs gardannais vont nous livrer en direct ! Combien, exactement, c'est difficile à estimer pour le moment mais ils vont assurer une grande partie de l'approvisionnement. La totalité des salades et tomates par exemple. D'autres produits carottes, pommes de terre viendront d'Aix, »* précise Philippe Priou. Pour donner un ordre d'idée, en un an, la restauration municipale demande deux tonnes de courgettes, cinq tonnes de tomates, une tonne de concombres, une tonne et demi de pommes de terre (plus si on compte les différentes préparations), 3 000 pièces de salades… Pour environ 210 à 220 000 repas annuels, 60 000 de plus depuis 2008, soit 40 % !

La démarche ne se réduit pas à exiger du frais et du labellisé, mais participe à une éducation au bien-manger : *« On aura aussi des variétés anciennes, notamment pour la tomate, on va pouvoir leur faire goûter des produits comme la cœur de bœuf, la zébra. On sera pas dans la tomate ronde pré-calibrée, sans goût… »* Christelle Tibèrge, diététicienne municipale, renchérit : *« Le marché avec "Goûtez au 13" est une continuité par rapport à la démarche globale qualité qu'on applique depuis des années, c'est une manière facile et lé-*

... poireaux chez Robert Olivero et Vincent Ricard...

gale de continuer à travailler ensemble. Autant avec Gaïa depuis des années on était obligés de faire avec des petites quantités ou des aliments spécifiques, autant là on peut élargir et travailler sereinement sur plein de produits différents. » Une démarche semble-t-il bien comprise des parents : « *Sincèrement… il n'y a eu aucune question, aucune inquiétude particulière, on est même étonnés,* » affirment de concert Philippe et Christelle. « *J'ai la sensation qu'aujourd'hui, après toutes ces années passées à travailler avec eux, les parents nous font confiance et ils nous délèguent vraiment l'alimentation de leurs enfants,* » indique Christelle.

Travailler avec les produits de saison, tout un apprentissage

DE LÀ À DIRE QUE TOUT EST AU MIEUX DANS LE MEILLEUR DES MONDES ET QU'IL FAUT CULTIVER SON JARDIN… PAS TOUT À FAIT. La démarche n'est pas sans demander quelque adaptation à l'équipe du service Restauration, et à Patrick Garnier, Directeur adjoint chargé de la production. Ne serait-ce que parce qu'on ne travaille pas pareil avec un sachet de surgelé qu'avec un cageot de pommes de terres à éplucher… et parce qu'en définitive, c'est tout le monde, enfants, employés municipaux et parents, qui doit réapprendre le vivant, ou pourquoi on ne doit (devrait) pas consommer de la tomate en hiver. Pas si facile que ça quand les hypermarchés et internet nous habituent à avoir tout à profusion et à toute heure. « *Le circuit court ça ne se réduit pas à la distance. Ça veut dire réduire le nombre d'intermédiaires du producteur au consommateur. C'est une difficulté et aussi un défi,* avance Philippe Priou. *L'avantage c'est qu'on suivra la production de très près, et qu'on habituera les parents à travailler avec des légumes de saison. On va devoir travailler plus en direct, plus à l'écoute des producteurs. On peut être amenés à faire face à des difficultés de production dues aux aléas de la météo, des maladies… ils seront peut-être amenés à avoir une surproduction, ou une production anticipée de quelque chose, il nous faudra être à l'écoute.* » « *C'est aussi pour ça qu'on va moins annoncer les produits sur les menus comme on le faisait jusqu'à présent,* reprend Christelle. *On leur a expliqué qu'on ne marquerait plus le nom des légumes mais qu'on utiliserait des formules comme gratin ou potages de légumes de saison. Là où on faisait en avance, parfois avec du surgelé, il va falloir désormais travailler avec la saison. C'est tout un apprentissage, y compris pour nous mais c'est important de montrer aux parents qu'on est pas figés sur du surgelé ou des légumes en boîtes, qu'on est sur du frais, et du coup les menus peuvent être amené à changer, on peut être amenés à servir deux fois du même légume dans la semaine…* » Pas de panique : quels que soient les aléas rencontrés par les agriculteurs Gardannais, les petits auront toujours de quoi manger auprès de dix-sept autres agriculteurs de *Goûtez au 13* – c'est le principe d'une plate-forme agricole. D'autant que *Goûtez au 13* n'est pas une bleue en matière d'approvisionnement des collectivités. Émanation de la chambre d'agriculture des Bouches-du-Rhône, la plate-forme est née en 2007, et sa première-mission était de livrer fruits et légumes au sein des collèges participant à une opération du Conseil général sur le mieux manger.

... poireaux, épinards, choux et rien que du frais au service Restauration.

Sanseverino en concert

Samedi 1er février à 20h30 à la Maison du Peuple
Concert, tarif 5€, durée 1h30

Pour son édition 2014, le tremplin de musiques actuelles *courteÉchelle* organisé par le service Culturel municipal accueille *Sanseverino*, l'un de ces artistes qui tiennent plus du saltimbanque bohème que du chanteur de variété classique, tant il est un incontrôlable touche-à-tout, multipliant les expériences, jouant avec les mots, avec une gouaille malicieuse et swingante. Après quatre ans d'absence le voici de retour avec un swing qui lorgne du côté de l'Amérique, plus précisément vers le honky-tonk, une sous-famille de la country. Ça va taper du pied !

courteÉchelle monte le son

Vendredi 31 janvier à 20h30 à la Maison du Peuple
TREMPLIN COURTEÉCHELLE
Concert de musiques actuelles, entrée libre, durée 2h

Le tremplin *courteÉchelle* permet de faire découvrir au grand public des groupes en voie de professionnalisation et d'étendre la diffusion des musiques actuelles. Existant depuis plus de dix ans il a accueilli des groupes tels que *Soma*, *Biocide*, *Bionic Man Sound*, *President King Kong*, *Faction ¾*, *Solat*... qui ont ainsi foulé la scène de la Maison du Peuple à Gardanne au fil des années.
Au programme de cette édition 2014 nous pourrons découvrir *Woody Bud* (électrodub), *The Nurses* (punk rock), *Mygh* (électrorock) et *The Catalyst* (pop folk). A l'occasion de cette soirée le public sera invité à voter pour son groupe favori et attribuer ainsi le Prix public du tremplin.

L'actu du ciné

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Tél. 04 42 51 44 93
Fax. 04 42 58 17 86

Pour la période du 22 janvier au 11 février, le cinéma 3 Casino a prévu un programme à même de satisfaire tous les goûts et toutes le envies. Au menu nous allons retrouver, entre-autres, pour la semaine du 22 au 28 janvier *Suzanne* de Katell Quillévéré, *2 automnes, 3 hivers* de Sébastien Betbeder et *Yves Saint Laurent* de Jalil Lespert, qui retrace l'extraordinaire ascension du couturier, avec Pierre Niney qui campe un Yves Saint Laurent plus vrai que nature, aux côtés de Guillaume Gallienne qui est déjà actuellement à l'affiche avec son film *Les garçons et Guillaume à table !*
Du 29 janvier au 4 février seront notamment diffusés *Minuscule* de Thomas Szabo et *L'amour est un crime presque parfait* de Jean-Marie et Arnaud Larrieu. *Philomena* de Stephen Frears et *Viva la liberta !* de Roberto Ando viendront animer la semaine du 5 au 11 février.

Horaires et programmes complets sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr
tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

L'art s'installe à La Halle

Du lundi 10 au vendredi 21 février, La Halle, entrée libre

La 35e édition du *Salon des Arts de Gardanne* délaisse la Maison du Peuple pour s'installer à La Halle. Comme chaque année on pourra y admirer les œuvres d'artistes locaux, qu'il s'agisse de peinture, sculpture, dessin, aquarelle et même arts numériques.
L'école d'arts plastiques, qui organise l'exposition, rappelle d'ailleurs qu'outre les prix attribués par le jury dans les différentes catégories : volumes installation, peinture classique, peinture moderne, peinture contemporaine, dessins aquarelles gravure art numérique, le public sera aussi amené à désigner l'œuvre qu'il préfère.
Le salon sera ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h30, fermé le dimanche et le lundi.
Vernissage le mardi 11 février à 18h30, avec remise des chèques pour les associations solidaires qui ont participé au vernissage-vente des *Maxi-petits formats* en décembre dernier.

Un spectacle au poil

Vendredi 7 février à 20h30 à la Maison du Peuple
L'ODYSSÉE DE LA MOUSTACHE
Humour, tout public, tarif 9€/12€, durée 1h10

Un spectacle plein d'humour, d'amour et de poésie. *« Comme tous les soirs, depuis qu'elle est toute petite, je lis des histoires à ma fille. Un soir, pour gagner du temps et prolonger l'histoire du soir, ma fille me pose une série de questions, quatre pour être précis… Des questions simples mais qui donnent quand même envie de s'asseoir, qui méritent réflexion ! »*
Un test, style *« Papa, il a réponse à tout. »* Faux, papa, il a des lacunes alors il va broder… Rapidement, ce récit explicatif va prendre des proportions gigantesques. De simple conte pour enfant il va devenir une épopée fantastique. Un voyage onirique à la rencontre de ses ancêtres, des personnages mythiques de l'enfance, des monstres effrayants mais aussi des préjugés et des qu'en-dira-t-on.

Jusqu'au 7 février
365° AUTOUR DU MONDE
Espace Bontemps
Nicolas Provins nous propose une ode au voyage via les plus beaux clichés pris lors d'un voyage autour du monde.
Rens. 04 42 51 07 99
Vernissage le vendredi 24 janvier à 18h30

Jusqu'au 31 janvier
INSCRIPTIONS AU FESTEENVAL
La quatrième édition du *Festeenval*, festival de théâtre jeunes et lycéens organisé par la compagnie *Tiramisú* aura lieu le samedi 31 mai et le dimanche 1er juin 2014. Il est ouvert aux troupes de jeunes, options et clubs théâtre des lycées régionaux. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 janvier 2014.
Infos au 06.16.32.83.09 ou festeenval@yahoo.fr

Du 9 au 16 février
NICOLE ALIX EXPOSE
Espace Bontemps
Horaires de 10h à 12h et de 14h à 18h
Entrée libre
Vernissage le lundi 10 février à 18h30

Mardi 11 février à 17h30
AUDITION DE PIANO
Maison du Peuple, entrée libre
Les pianistes de l'école municipale de musique (de 7 à 77 ans) vont ce soir offrir au public un large éventail du répertoire pour claviers sous l'œil de leur professeur Florence. Une quarantaine d'apprentis pianistes vont se relayer pour nous emmener au pays des cordes frappées !

Les lauréats du concours de nouvelles de la médiathèque ont été récompensés le 14 décembre dernier à l'occasion de la venue de Mélanie Fazi, une valeur montante de la littérature fantastique française.

Avec Mélanie Fazi, la littérature c'est fantastique

IL A ÉTÉ QUESTION D'ENTITÉ SCHIZOPHRÈNE BLOTTIE DANS LE FOIE, d'un loup à crinière rouge, d'une ombre envahissante et bavarde, d'une fille habitée par un vampire, d'une femme au visage d'homme et de sœurs jumelles aux pulsions meurtrières. Voilà les sujets des nouvelles primées par le concours lancé par la médiathèque, sur le thème de *l'Autre dans la littérature de l'imaginaire.* Une trentaine de textes ont été reçus et lus par un jury de professionnels du livre, des lecteurs et même un astrophysicien. Et le 14 décembre, c'était la remise des prix. *« On voulait lancer ce concours pour mettre en valeur notre fonds de littérature fantastique,* explique Agnès Couvret, de la section adulte de la médiathèque. *On a alors pris contact avec un écrivain, et on l'a invité. »*

L'AUTEUR, C'EST MÉLANIE FAZI, UNE DES VALEURS MONTANTES EN FRANCE DE LA LITTÉRATURE FANTASTIQUE, qui est venue remettre les prix en personne dans un auditorium plein. La veille, elle avait rencontré des élèves de seconde bac pro de Valabre et une classe de quatrième du collège Gabriel-Péri.

Mélanie Fazi, romancière et traductrice à 37 ans.

Émilie Le Rallec (à gauche) lauréate en catégorie 15-18 ans.

C'est d'ailleurs à l'âge du lycée qu'elle a découvert la littérature fantastique : *« C'est un genre très riche, qui permet d'aborder de nombreux thèmes. Au début, j'ai commencé par imiter ce que je lisais, puis j'ai publié deux recueils de nouvelles et deux romans [Arlis des forains* et *Trois pépins du fruit des morts] ainsi que des anthologies. »* Très sollicitée par un public curieux de découvrir les petits secrets d'un écri-

Une trentaine de participants

vain, Mélanie explique : *« J'aime poser un personnage, une ambiance qui tend vers une chute. J'ai du mal à écrire si la fin n'est pas claire dans ma tête. Il faut avoir une petite longueur d'avance sur le lecteur. Avant, j'aimais bien jouer sur la terreur d'un personnage. Maintenant, je mise plutôt sur l'effet de surprise. »* Papier ou clavier ? *« J'écris sur ordinateur, c'est bien plus pratique, d'autant que l'éditeur*

Séance de dédicaces avec les collégiens de Gabriel-Péri.

demande des textes au format numérique. Et comme j'écris plus vite au clavier qu'à la main… Mais j'ai toujours un carnet sur moi pour noter les idées quand elles me viennent. » Sur ce qui l'inspire, elle évoque la mythologie grecque : « *Je suis fasciné par les mythes, notamment ceux sur les saisons. Ça fait partie de ma culture, comme les dessins animés. Dans un de mes textes, j'ai transposé Ulysse et Circé à notre époque, avec Circé en patronne de resto. Sinon, j'admire Stephen King et Lisa Tuttle, un auteur envers qui j'ai une énorme dette et que j'ai fait découvrir en France.* » Sur le peu de succès de la littérature fantastique française, elle constate qu'il y a « *pourtant des auteurs originaux, mais ils sont peu connus. Les éditeurs associatifs sont plus audacieux que les gros éditeurs.* » Comme les éditions *Dystopia*, par exemple, qui ont contribué à la venue à Gardanne de Mélanie Fazi. Et pour être édité, justement ? « *Il faut d'abord se renseigner sur les éditeurs, en trouver qui publient le genre de textes que vous écrivez. Ensuite, c'est un peu de la chance, il faut que le bon texte arrive à la bonne personne au bon moment.* »

MÉLANIE NE VIT PAS QUE DE LA PUBLICATION DE SES TEXTES, puisqu'elle est aussi traductrice pour les éditions *Bragelonne* : « *Je traduis peu de textes qui ressemblent à ceux que j'écris. L'an dernier par exemple, j'ai traduit un livre de mille pages, alors que mes nouvelles en font dix. C'est paradoxal !* » C'est aussi un exercice enrichissant : « *J'apprend beaucoup sur l'écriture en traduisant, par exemple sur le rythme des phrases. On apprend à repérer les clichés. Et parfois, il faut oser couper.* » Et quand on lui demande si elle aimerait que ces histoires soient adaptés sur grand écran, sa réponse tranche dans le vif : « *En SF, le cinéma a vingt ans de retard sur la littérature. Matrix était très novateur quand il est sorti* [en 1999, NdlR], *alors que les thèmes qu'il aborde existaient déjà dans les romans des années soixante. Être adaptée, pourquoi pas ? Mais je ne voudrais pas travailler pour le cinéma. Le film éclipse le livre, et il faut s'attendre à ce que le résultat n'ait rien à voir.* » Enfin, elle aimerait que le public ait moins d'a priori sur le fantastique : « *Pour certains, ça fait peur ou c'est vieux jeu, alors que c'est un genre profondément psychologique, qui explore les failles des personnages, leurs angoisses, leurs démons.* »

Coup de chapeau aux médiathèques et aux libraires

Avant de se livrer à une séance de dédicaces, Mélanie Fazi a tiré un petit coup de chapeau : « *Depuis quelques années, je suis régulièrement invitée par les médiathèques. Elles font un vrai effort pour faire découvrir les textes, comme les libraires d'ailleurs. Ils jouent un rôle de passeur entre les auteurs et le public.* »

La plupart des livres de Mélanie Fazi sont édités par *Bragelonne* et *Folio SF*. Ils sont disponibles à la médiathèque.

Concours de nouvelles : paroles de lauréats

Nicolas Lozzi, premier prix dans la catégorie adultes, pour *Le camarade inhérent*, est libraire dans une grande enseigne culturelle à Aix. « *J'avais déjà écrit des nouvelles avant, j'avais participé à un concours au Crous quand j'étais étudiant. Après, j'ai écrit des articles et des études sur des polars, mais ça faisait longtemps que je n'avais plus écrit de fiction. Quand j'ai su que Mélanie Fazi serait là, ça m'a incité à participer au concours. Je la connais et j'apprécie beaucoup ses textes.* »

Émilie Le Rallec est Gardannaise et lycéenne à Luynes. Elle a obtenu le premier prix de la catégorie 15-18 ans pour *Cohabitation*. « *J'écris une fois par mois pour le blog de "Je bouquine." L'affiche du concours m'a inspirée. Écrire est un plaisir pour moi, mais pour le blog, ce sont des épisodes courts, 500 mots environ. Là, c'est une histoire entière avec un début et une fin, c'est différent. Je vais essayer de faire un stage aux éditions Bayard.* »

En catégorie adulte, Isabelle Abello (2e prix, pour *L'Autre*) et Louisa Marmol (3e prix, pour *Je d'ombre*) ont été également récompensées. Le lycée professionnel de La Viste a obtenu le 2e prix des 15-18 ans pour son texte collectif *Double face*. Et Béatrice Pascale a été primée en moins de 15 ans pour *White blood*. Enfin, le jury a décerné un prix spécial à la plus jeune participante, Léna Sausse, pour son *Livre des secrets* et un prix d'encouragement à la classe de 4e du collège Péri.

A l'école maternelle Elsa Triolet, située au quartier Notre-Dame, enfants et enseignants parlent au quotidien en français et en provençal. Un choix éducatif fait par les enseignants il y a déjà plusieurs années, et appuyé par l'inspection académique. Découverte de cette école un peu à part.

Benvenguda a l'escola Elsa-Triolet

CE QUI EST FRAPPANT QUAND ON ENTRE DANS UNE CLASSE lors d'une séance de travail en provençal, c'est le calme et l'attention soutenue des enfants. Alors que l'enseignante raconte une histoire dans la langue de Mistral, le silence règne dans la classe. Quand elle s'interrompt pour poser une question, les réponses fusent. « *Quand on travaille en provençal les enfants ont tous à peu près le même niveau de pratique, ils n'hésitent donc pas à participer. Pour d'autres matières, l'origine sociale peut induire des différences. Parmi nos élèves nous avons une grande mixité, et certains chez eux sont habitués à une autre langue que le français. Une troisième langue comme le provençal représente donc une formalité pour eux, et ils sont très à l'aise, ce qui est très valorisant pour eux et leurs familles. Quand vous dites à des parents que ça va bien et que leur enfant est très performant en provençal, alors qu'ils sont plutôt habitués à ce qu'on leur parlent de difficultés, cela permet aussi d'apaiser les rapports, même avec des familles en difficulté qui étaient en rupture avec l'école,* » explique Annick Rochier, la directrice de l'école.

Le provençal, les enfants adorent.

C'EST EN 2010 QUE L'AVENTURE A COMMENCÉ sous l'impulsion de Giuseppe Innocenti, alors inspecteur de l'Éducation nationale pour Gardanne, et d'Annick Rochier qui s'est tout de suite montrée séduite par ce projet de développement de la langue provençale à l'école.

D'une pratique un peu isolée par séquences au début, l'école passe ensuite à une pratique quotidienne et généralisée à toutes les classes en septembre 2011 suite à la labelisation de l'école en Centre d'enseignement continu par l'Éducation nationale. Depuis septembre 2012 l'école est devenue école bilingue provençal, une spécificité qu'elle partage avec seulement deux autres établissements à Martigues et Maillane (vers Saint-Rémy de Provence).

« Très valorisant pour les enfants et leurs familles »

CONCRÈTEMENT CELA SIGNIFIE QUE TOUS LES ENSEIGNANTS DE L'ÉCOLE possèdent une habilitation spécifique en provençal suite à une formation, et que tout nouvel enseignant qui pourrait y être nommé devra la posséder également. Les professeurs disposent d'un matériel pédagogique élaboré spécifiquement par des spécialistes pour les cours spécifiques, sous formes de chansons, comptines et de jeux notamment. Mais l'enseignement va plus loin puisque les consignes de quotidien sont aussi données en provençal, comme les autorisation de se lever et de s'asseoir, de s'habiller, d'aller aux toilettes ou encore de se déplacer dans l'école. « *Le but est de développer le temps de parole en provençal des enfants et de les faire pratiquer le plus possible, de faire en sorte qu'ils soient dans un bain linguistique. Cette pratique dès le plus jeune âge développe des compétences pour le français et pour les langues étrangères qui seront plus facilement apprises par la suite. En plus le provençal est une langue facile d'accès, qui a des passerelles avec le français et dont les enfants entendent régulièrement des expressions dans le langage quotidien. C'est une langue dans laquelle ils entrent facilement,* » souligne Annick Rochier. Autant d'atouts pour l'avenir.

Adieu lei pichons !

Les histoires en provençal sont une porte d'entrée pour aborder la pratique.

Embarquement immédiat sur le Golden Vanity

Pour sa 2e année, le dispositif *Opéra à l'école* initié par la Ville, qui fait chanter les petits de primaire, place la barre très haut. Autant sur l'œuvre travaillée – un opéra pour enfants aussi beau que cruel – que sur l'équipe choisie pour tuteurer les enfants : le festival d'art lyrique d'Aix-en-Provence !

ENTRE ORCHESTRES À L'ÉCOLE, ÉCOLES EN SCÈNES ET DANSE À L'ÉCOLE OU ENCORE SCIENCES À L'ÉCOLE (en projet) : *Opéra à l'école* fait chanter les petits de maternelle et primaire. Piloté par la médiathèque Nelson-Mandela dans le cadre des actions de médiation culturelle de la Ville, *Opéra à l'école* avait l'année dernière emmené les écoliers de la maternelle Veline et de l'école primaire Bayet sur les chemins de *Carmen,* célèbre œuvre de Bizet, mais aussi de chants russes et napolitains, grâce au tutorat de la cantatrice Gayané Hovhannisyan. Cette année, c'est l'équipe du prestigieux Festival d'Art Lyrique d'Aix-en-Provence que la médiathèque a commissionné. Mazette ! Comme l'explique Frédérique Tessier, son responsable du service éducatif : *« Nous avions déjà travaillé dans le passé avec "Orchestres à l'école." Comme toutes les grandes structures culturelles, le Festival fait de la médiation auprès des jeunes. C'est une volonté très forte de notre directeur, Bernard Foccroule, qui a repris le Festival en 2007 à cette condition. Il y a pour nous cette idée qu'on ne peut pas toujours travailler en direction du même public. Il faut chercher à le renouveler. Et à Gardanne on est très bien reçus et encadrés par la médiathèque et les enseignants, on n'est pas lâchés seuls face aux élèves. Il y a une cohérence, avec de bons relais en classe. On sait que sans les enseignants de doute façon, on ne peut arriver à rien ! »*

« Les jeunes comprennent très bien »

LA VILLE MET AUSSI LA MAIN À LA POCHE, notamment pour assurer les vacations de Jeanne Alcaraz (chanteuse accordéoniste diplômée d'état pour l'enseignement en écoles) auprès des petites section jusqu'au CE2, tandis qu'Anne Périssé dit Préchacq, chanteuse et chef de chœur, assure l'accompagnement des CM1 et CM2 avec le pianiste Fred Isoletta. Anne et sa voix délicate ont présenté le projet 2013 - 2014 avec un mini-concert face aux parents, fin novembre dernier. Il s'agit de plancher sur *Golden Vanity,* un opéra de Benjamin Britten, qui raconte l'histoire d'un très jeune marin, brave et courageux, qui sert sur le Golden Vanity. Face à une attaque de pirates, le marin se porte volontaire pour aller couler le navire adverse, en échange de la main de la fille du capitaine. Tope là, lui dit le capitaine, qui laissera, malgré sa victoire, le petit héros se noyer. La morale de l'histoire ? Amour et différence de classe ne font pas bon ménage. Ne serait-ce pas un peu hard pour des petits qui ont encore des étoiles plein les yeux ? *« Pas du tout,* nous détrompe Frédérique Tessier. *Les jeunes comprennent très bien. Et puis on va y aller doucement, on va commencer par traiter du propos artistique avant d'aborder la morale. »* Si les chansons de Britten apparaissent très douces à l'oreille, l'ambition d'*Opéra à l'école* elle, semble cette année sans limites !

Une répétition du spectacle qui sera présenté en juin.

Carrière de Valabre : quel bilan ?

Il y a huit ans, nous avions été alertés par le CIQ de Gardanne Ouest concernant la situation de l'ancienne carrière de Mihaud, à proximité du hameau de Valabre et du massif du Montaiguet.

S'y était développée une activité de motocross représentant à la fois des nuisances permanentes pour les riverains et une atteinte majeure à l'environnement.

Dans un article paru dans *énergies* en 2008 puis au travers de nos interventions au Conseil municipal, nous avions exigé l'arrêt des nuisances et la mise en œuvre d'un projet de requalification à long terme, sur la base d'un aménagement paysager.

En 2011, la municipalité mettait enfin le sujet à l'ordre du jour du Conseil municipal en proposant le comblement de la carrière via la création d'une installation de stockage de déchets inertes. Ce sujet a été de nouveau abordé en juin 2012 et juin 2013. A chaque fois les élus de la majorité se sont montrés rassurants en évoquant des réunions avec les riverains, un comblement partiel suivi d'une exploitation par le lycée agricole. Le projet semblait exemplaire.

Pourtant, nous sommes retournés sur place : la falaise continue à s'éroder, le terrain de motocross reste en l'état, la végétation y a subi des dommages qui semblent irréversibles. Contrairement à ce qui nous avait été dit, les riverains n'avaient pas été associés, leur connaissance du projet municipal restait parcellaire et l'inquiétude plus forte que jamais.

Le centre de stockage des déchets inertes va porter sur une surface de 45 800 m² et a été présenté comme une bonne affaire pour la commune qui percevra des redevances à hauteur de 320 000 €. Les entreprises devraient exploiter le site pendant huit ans alors que de nombreuses questions restent en suspend : Comment les centaines de camions accèderont-ils au site en toute sécurité et sans créer des nuisances nouvelles ? Qui contrôlera le chargement des camions et évitera que le site ne se transforme en décharge ? Jusqu'à quelle hauteur la carrière sera-t-elle comblée ? Quel projet de réhabilitation à long terme sera mis en œuvre ?

Une réunion était enfin prévue le 21 novembre dernier en Mairie. Elle a été annulée au dernier moment renforçant l'impression d'opacité et d'absence de maitrise de ce dossier.

Des grandes déclarations en matière de développement durable de Roger Meï à la réalité vécue par les Gardannais, le grand écart est permanent.

Bruno Amic, Grégory Calemme,
Laurie Facchini, Pierre Sandillon
Conseillers municipaux
Ensemble pour Gardanne

La Métropole marseillaise : il faudra faire avec !

Nous avons rappelé notre position sur la Métropole marseillaise au dernier Conseil municipal du 12 décembre 2013 : nous étions contre ce projet, mais favorable à la création d'un Établissement public. Le projet de l'État de création d'une énorme métropole de 93 communes, de 1,8 millions d'habitants qui intègrera Gardanne à Marseille, conduira à un appauvrissement de nos finances communales, sans guérir pour autant Marseille de ses maux. Une métropole intégrée décrèterait le PLU de notre ville de Gardanne et les logements seraient décidés à Marseille. Cette nouvelle structure administrative gigantesque est trop éloignée de notre quotidien. A terme, les communes n'existeront plus.

La loi de réforme des collectivités territoriales qui impose la métropole de Marseille a été votée, alors que le gouvernement actuel avait été très critique sur le sujet du temps où il était dans l'opposition. Nous œuvrerons au mieux pour préserver les intérêts des Gardannais et des Bivérois au sein de cette structure gigantesque.

Nous avons toujours été favorables au développement du transport métropolitain et de l'économie pour dynamiser notre territoire !

Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillère municipale de Gardanne et Biver
Porte-parole du groupe "A Gardanne il est temps de changer !"
www.cruveiller. com - Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère Adjointe déléguée à **Biver**, aux **finances**, au **personnel**, à la **sécurité**, aux **élections.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e Adjoint délégué à l'**environnement** : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e Adjointe déléguée à l'**enfance**, la **jeunesse**, le **sport**, l'**insertion** et l'**emploi.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e Adjoint délégué aux **travaux/maintenance** liés à la **voirie**, aux **bâtiments communaux** et **réseaux**, au **patrimoine** (dont régie des cimetières) au **logement**, à l'**état civil** et **affaires administratives**, aux **anciens combattants.** Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e Adjoint délégué à l'**action culturelle**, aux **équipements culturels**, aux **fêtes** et **cérémonies.** Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e Adjointe déléguée au **budget**, à la **formation** et aux **nouvelles technologies.** Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e Adjoint délégué à l'**urbanisme**, à la mise en œuvre du **PLU**, à l'**habitat.** Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e Adjoint délégué à la **vie scolaire** et à la **restauration collective.** Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

La venue du ministre de l'écologie à Gardanne a permis un coup de projecteur sur l'économie circulaire, une forme de recyclage 3.0 qui souhaite réconcilier économie et environnement. La ville a déjà quelques atouts en la matière.

Environnement, pour un cercle vertueux

D'ICI LA FIN DU SIÈCLE, IL N'Y AURA PROBABLEMENT PLUS DE PÉTROLE NI DE GAZ, et très certainement 2 ou 3 degrés Celsius de plus. Le défi à relever est énorme, et nous concerne tous. La ville de Gardanne s'est depuis un certain temps déjà engagée sur la voie des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique : son "plan d'action global" réduit les consommations de chauffage, électricité et essence au sein des services municipaux tandis que plusieurs réalisations entendent montrer l'exemple. La centrale Verdesis de La Malespine produit de l'électricité à partir du gaz de décomposition des déchets, et le tout récent parc solaire des Sauvaires (inauguration le 25 janvier) produit l'équivalent de la consommation énergétique de la moitié des foyers gardannais, moyennant une rente de 200 000 € annuels pour la Ville. Avec en projet : la récupération des millions de m^3 d'eaux de la mine pour le chauffage géothermique (voire à terme son utilisation pour un système sanitaire). L'idée est à l'horizon 2020 de produire autant d'énergie propre (c'est à dire sans émission de CO_2 supplémentaire) que ce que la ville en consomme.

Visite de Durance Granulats pour le ministre, accompagné des élus.

De son côté, un tout nouvel Institut entend réactualiser le bon vieux recyclage à travers la promotion de "l'économie circulaire." Le mois dernier, une conférence pour sa mise en œuvre a réuni un large public à l'école des Mines site Charpak. Avec notamment autour du ministre de l'écologie, Philippe Martin, le maire de Gardanne Roger Meï, le député de la circonscription, François-Michel Lambert, président de l'Institut de l'économie circulaire, et Philippe Jamet, directeur de l'école des Mines.

ÉCONOMIE CIRCULAIRE, KÉSACO ? Pour l'économie circulaire, réduire les déchets n'est pas assez face à un modèle qui a toujours privilégié la linéarité (on produit – on consomme – on jette). L'éco circulaire comprend entre autres une meilleure conception des produits et une meilleure valorisation des déchets. Elle souhaite favoriser la réparation, la récupération, bannir l'obsolescence programmée, promouvoir le partage (pourquoi ne pas louer une perceuse plutôt que l'acheter ?), la coopération. Et pour qu'on ne la confonde définitivement pas avec le simple recyclage, elle entend aussi agir sur le développement économique local et la fiscalité (par exemple sur le prix des pièces de rechange). Sur le territoire gardannais, le projet d'*Alteo* de valoriser les résidus de boues rouges pour en faire des soubassements de routes, ou encore l'activité de *Durance Granulats,* qui produit du gravier à partir de débris de chantiers sont deux exemples d'économie circulaire. La rencontre de cette philosophie avec le territoire gardannais était donc on ne peut plus logique.

Favoriser la réparation, la récupération

« Préserver chaque kilo, chaque litre de ressource »

Toute la journée, les participants à la Conférence de mise en œuvre de l'économie circulaire à Gardanne ont planché sur des thèmes tels que *Les engagements volontaires des industriels* ou *La mobilisation des régions pour les stratégies régionales d'économie circulaire.* Auparavant, le Maire en aura profité pour placer l'économie circulaire sur le plan des *« circuits courts, avec le photovoltaïque, l'approvisionnement local en fruits et légumes des cantines (lire p. 8) ou encore le projet de récupération et le stockage des calories des eaux de la de la mine pour le chauffage. »* Le député aura vanté un *« nouveau mode de développement et de prospérité qui ne doit pas être réduit au recyclage : c'est au delà de la question des déchets, la préservation de chaque kilo, chaque litre de ressource. »* Et le ministre Philippe Martin, ravi *« qu'une initiative comme l'économie circulaire puisse voir le jour en dehors du périphérique, »* de croire *« fortement en la puissance de la décentralisation en matière de transition écologique et énergétique. Dans la prochaine loi de transition énergétique, il y aura un rôle puissant des collectivités locales et particulièrement des régions, qui devront pouvoir s'impliquer. »*

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°409 - *du 27 janvier au 12 février 2014*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr

● Directeur de publication: Roger MEÏ ● Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ● Rédaction: Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos: Christian PIROZZELLI ● Conception/Réalisation PAO: Hervé POYEN ● Secrétariat: Myriam YAAGOUB ● Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement: 3€ ● Dépôt légal: 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Particulier recherche tous documents et photos divers (qui seront restitués) sur la **grève des mineurs** de 1988 pour publication prochaine d'un ouvrage, Tél. 06 33 75 94 60

Vds **canapé BZ** TBE sauf housse à changer, couleur noir 1,45x0,87x1,00m, 50€ Tél. 06 65 66 92 23

Vds cause erreur de modèle, **pack WC** blanc 3/6 litres Baltic PIP Exien 093/100/11 Leftien alca classic sous emballage, Tél. 04 42 58 05 30 HR

Vds **meuble enfilade** 3 portes, joli meuble provençal, grand miroir cadre bois ouvragé, fauteuil releveur électrique, livres + divers, Tél. 04 42 58 47 27

Vds **four encastrable** noir/alu, Ikéa état neuf 180€ à déb., frigidaire/congélateur Candy blanc 30€, vélo elliptique 10€, anneau de bain vert 5€, tapis d'éveil musical Tiny love 25€, photos sur demande, Tél. 06 58 10 38 79

Vds **meuble** parfait état, chambre literie neuve 140 cm + armoire+ commode, salon de style canapé 3 places + 2 fauteuils, table Louis Philippe + 4 chaises cannées, buffet Henri II, pendule comtoise état neuf, prix à déb., Tél. 06 20 34 70 86

Vds **SàM noyer** massif régence provençal sculptée + bahut TBE 2500€, canapé 3 places + fauteuil noyer cuir beige 600€, horloge comtoise noyer massif 800€, 2 frigos congélateurs blanc 150€ et 80 €, four micro ondes 40€, Tél. 06 20 82 30 73

Donne **banquette** 3 places cuir marron accoudoir bois, bon état et convertible, Tél. 06 88 83 81 38

Vds 11 **livres** Hitchcock 20€, kimono taekwondo adulte BE 20€, chaussures taekwondo 42, 10€, ours en peluche 50 cm BE 15€, caméra super 8 de collection 20€, mortier bronze + pilon 20€, combinaison de ski 5 ans 10€, chariot roulant pour treuil de garage 20€, Tél. 06 81 75 55 34

Vds 2 **pneus neige** montés sur jantes Good Year ultra Rip 205/55 RIG 91 T, 160€, Tél. 06 37 31 29 70

Vds 3 **roues complètes** auto(175/70/13 et 165/70/13) 10€ + un pneu 195/55/R15, 10€, lampe de chever éléphant + 3 abats-jour 10€, bac à douche blanc complet 80 x 80 B.E, Tél. 06 19 29 27 53

Vds 2 **canapés cuir** bordeaux 3 places + 2 places TBE 380€, Tél. 06 22 47 48 23

Vds 1 doudoune RIPCURL rouge 75 à 80€, 3 Quéchuas 2 marrons 1 noire vendues entre 45 et 60€, taille XL, Tél. 06 24 36 19 79

Vds **SàM Art déco** desserte, bahut vaisselier, table avec rallonge + 6 chaises 1 000€ à déb., donne TV, Tél. 06 14 78 12 82

Vds **canapé d'angle** droit L 2,70m + méridienne 2 m, armature en simili cuir couleur chocolat et coussins déhoussables rouges framboises bon état 300€ + bibliothèque noyer porte vitrée 2 tiroirs H 2,30m L 1,05 m, 300€, Tél. 04 42 58 03 79

Vds **table pliante** en verre B.E 1,40 x 0,74 x 0,76m, 60€, meuble bas TV chêne massif couleur brun 1,36 x 0,48 x 0,70m, état neuf porte vitrée+porte bois, 250€, vélo route Giant SCR C4 taille L blanc/noir, cadre carbone, dérailleur Schimano, entretien régulier BE, 900€, Tél. 06 10 87 70 76

Vds nombreux **vêtements fille** 2/3 ans pour 1 à 2 € + doudoune Charlotte aux fraises brodée 5€ + vêtements femme à petits prix + housse Clic clac rouge standard, BE, 5€, Tél. 06 75 24 42 08

Vds **vêtements garçon** 10 à 14 ans BE, prix intéressants, Tél. 06 38 66 75 95

Vds **halogène** TBE 300W avec lampe lisseuse 7 W, basse tension décor feuilles couleur ivoire valeur 258€ vendu 60€, Vaisselier TBE (2 éléments) portes et façades tiroirs chêne massif (8 portes + 6 tiroirs) 1,8 x 1,9 x 0,5 m + niche 1 x 0,5 m, 500€, Tél. 04 42 58 05 80

Urgent, recherche **siège auto** pour enfant 15 à 30 kg en bon état, Tél. 04 42 51 49 98

Vds **chaîne Hi-fi** Pioneer avec platine, tourne disque, ampli, tuner, cassette, 2 enceintes + meuble, excellent état 150€, Tél. 06 16 14 38 31

Vds **canapé** en cuir noir 3 places + 2 fauteuils 150€, à récupérer à Biver, Tél. 06 95 41 55 81

Vds 3 **roues complètes** pour autos, 2 roues 175/70/13, 3e 165/70/13, 10€ le lot + pneu 195/55/R15 à 10€, lampe chevet et 3 abats-jour 10€, Tél. 06 19 29 27 53

Vds 2 **radiateurs** électriques en fonte aluminium cœur de chauffe en céramique, très peu servis: 1 500W thermostat électronique 60 cm valeur 179€ cédé 90€, 1 000W thermostat mécanique 40 cm valeur 129 € cédé 65€, vélo fille 4/6 ans + petites roues 25€, Tél. 06 01 85 48 32

Vds **living** chêne + table bar roulante super affaire 100€, Tél. 06 67 91 66 34

Vds véritable **manteau** Desigual, neuf, taille 44 rouge et noir, 150€, table ronde + rallonge en merisier + 6 chaises en TBE, 450€, Tél. 06 81 37 35 16

Vds **panetière** 300€, pétrin 300€, coffre 200€, table basse 200€, l'ensemble en bois ancien + série de casserole en cuivre + gros chaudron en cuivre 150€, Tél. 06 81 37 35 16

Vds **pour vide grenier** vêtements, chaussures, lingeries, vaisselles, bibelots + peluche, Tél 04 42 51 12 61

Urgent cause déménagement, vds **cheminée** démontable en pierres de Rognes avec insert Supra + tuyauteries Inox, 17 kg, valeur 1 650€ cédée exceptionnellement à 450€, livraison possible, Tél. 06 22 06 65 32

Vds **appareil photo** Olympus 450, 10 Mpx, objectif 14/42, zoom 40/150, 2 pare-soleil, usb et video, chargeur, batterie, sacoche, peu servi valeur 580€ vendu 400€ à déb, Tél. 06 33 77 11 19

Vds **alternateur** Ford focus état neuf 50€, Tél. 06 14 17 06 77

Vds **blouson cuir** Millau femme T38, vert anis, 100€, machine à coudre singer Golden panoramique 650G + nombreux accessoires 50€, Tél. 06 81 08 65 35

Vds **trottinette** Fliker F3, déplacement en twist TBE, 50€, révolver à billes Dan Wesson parfait état, 60€, Tél. 06 30 44 14 16

Vds **Smartphone** wiko slim sim état neuf écran 4' appareil photo 8 Mpx, 80€, Tél. 06 36 51 99 73

Vds **appareil photo** Rollei compact 13 Mpx zoom num TBE 20€, Tél. 06 36 51 99 73

Vds **piano numérique** Yamaha P95 état neuf oct 2012 garantie 5 ans, 88 touches fonctions métronome et enregistrement 450€, Tél. 06 62 67 11 46

Vds pour SdB **porte PVC** + vitre 75x185, vitre martelé 65x175 + bac à douche complet 80x80, l'ensemble 50€, Tél. 06 19 29 27 53

Vds **appareil photo** Panasonic lumix blanc 16,1 Mpx dans emballage, valeur 120€ cédé 90€ à déb., Tél. 06 24 36 19 79

Vends **lave-vaisselle** Indesit blanc 45 cm 10 couverts, excellent état, 6 programmes classe A 180€, Tél. 06 03 98 66 17

LOGEMENT

Recherche pour location à l'année **cabanon** habitable ou maisonnette avec eau + électricité + terrain, loyer raisonnable, faire propositions, Tél. 06 71 03 60 36

Loue **villa** dans lotissement à Gardanne 140 m², RdC bureau, buanderie avec douche et garage, à l'étage cuisine salon SàM avec cheminée, 3 chambres avec penderie, SDB et WC, chauffage central + terrasse, extérieur cuisine d'été, 1 300€/mois, Tél. 06 13 59 72 36

Loue **T2** au centre ville de Gardanne au pied du clocher RdC libre le 01/02/2014, idéal personne âgée, 550€/mois, Tél. 06 19 79 06 40

Loue **T2** CV meublé à Gardanne, 40 m² pour personne solvable et cautionnaire, belles prestations, 630€/mois charges comprises, pas d'augmentation du loyer pendant la durée du bail, Tél. 06 19 79 06 40

Loue **local professionnel** idéal profession libérale au Parc Bompertuis 115 m² en RdC, chauffage/clim, toilettes, parking clos, calme vue Ste Victoire, Tél. 06 13 17 76 87

Loue **garage** exclusivement pour moto ou gros scooter au centre ville de Gardanne, sécurisé, 50€/mois, Tél. 06 18 60 08 12

Loue avenue Pierre-Brossolette grand **garage,** Tél. 06 28 28 07 20

Loue en rez de jardin **T2** de 41 m², cuisine équipée dans résidence fermée, terrasse 16 m² jardinet 18 m² et place de parking, libre 15/02/2014, 700€/mois +70€ charges, Tél. 06 33 35 34 05

Loue **studio** en campagne sur Gardanne (4 personnes) à la semaine 200€ ou à la nuit 40€ 2 nuits minimum, idéal pour étudiants, professionnels, vacanciers... Tél. 06 29 71 03 70

Vds à Gardanne vieille ville **maison** SàM, cuisine, 4 chambres 255 000€, Tél. 04 42 58 11 25 (HR ou le soir)

Compagnie de clown théâtre gardannaise recherche **garage** en location sur Gardanne à compter de début 2014 pour une durée indéterminée, maximum 70€/mois, Tél. Fanny au 06 15 43 20 39

Vds jolie **maison** de 85 m², 3 chambres, cuisine américaine sur séjour 35 m², SdB baignoire, terrasse plein sud, jardin 385 m², 4 places parking + garage, cos 54 m², calme, photos disponibles, 350 000€, Tél. 06 18 87 41 22

Vds appartement **T4**, 88 m² en rez de jardin, lumineux, calme, chaudière gaz de ville, garage 2 voitures, 205 000€ agence s'abstenir, Tél. 06 63 82 36 03

Jeune femme sérieuse avec garanties, cherche en urgence **T2** avec extérieur si possible, loyer environ 600€/mois cc, Tél. 06 64 80 77 98

Loue **T1**, Aix Nord, 5 mn du centre ville, meublé état neuf 30 m², calme et lumineux, jardinet, parking, 570€/mois, Tél. 06 60 34 70 06

Loue local **commercial** de 100 m² à Gréasque, 1 100€/mois H.T, Tél. 06 09 10 51 50

Vds **terrain** non constructible (faune et flore) en bordure de rivière pour loisirs avec accès véhicules au pied de Vins sur Caramy (Var), 14 000€, Tél. 07 70 18 28 98

VÉHICULES

Vds **Quad** 250 cc Eagle motorsport octobre 2012, 70 km très peu servi, homologué route pour 2 personnes, 1900€ à déb., Tél. 06 89 59 22 80

Vds **scooter** 90 cc Suziki dans l'état, 130€, Tél. 06 46 22 02 34

Vds **BMW 318D** 143 CH octobre 2009, 47 000 km, 15 900€, Tél. 06 72 79 85 40

Vds **Polo** Volkswagen 6 NAD x 24, essence, 1ère main, entretien régulier, 112 800 km année 1995, 1 800€, Tél. 04 42 58 21 04

Vds **Twingo** année 98, 150 000 km, CT Ok, quelques coups sur la carrosserie, mais bon état général, idéal pour 1ère voiture, 1 400€ à débattre, Tél. 06 23 51 83 26

Vds **scooter** 50 cc Peugeot vivacity 2002, 100€, Tél. 06 36 51 99 73

Vds **scooter** Peugeot Elyseo de 2002 série Roland Garros, 17 000 km,BE, 650€ à déb., Tél. 06 27 49 02 20

Vds **306 Cabriolet** an 2000, 227 000 km, Ct OK, 1800€ à déb., Tél. 06 75 01 97 54

Vds **Renault 2 TDX** 6CV an 91, état de marche ou pour pièces, 300€, Tél. 06 46 23 01 01

Vds **Mégane** année 1997 diesel, 150 000 km batterie neuve, dans l'état, 500€, Tél. 04 42 51 53 78 le soir vers 18h

Vds **Jeep** Cherokee an 93 4l + GPL et pneus neufs, Bt électronique à reprogrammer, solenoïd à changer, problème boite automatique, 2 000€ + donne un second Cherokee roulant pour pièces, Tél. 06 25 62 28 85

Vds Peugeot **207 1,6 l HDI** ttes options janvier 2012, 44 500 km, 10 900€ à déb., Tél. 06 72 84 27 82

Vds **Twingo** de 1997, 51 000 km, CT Ok, 1 500€, Tél. 06 66 09 97 90

Vds **Seat Ibiza 1.9TDI** 105 GRAN VIA janv 2009, 68 000 km Ct ok, noire métallisée, TBE, 8 900€ à débattre, Tél. 06 12 31 37 71

Vds **2CV 6** spéciale, CT Ok, bon état général, freins et feux arrières, batterie et capote neufs, 3 200€ à déb., Tél. 06 13 79 22 19

Vds Citroen **C4 1.6 HDI** 5 places, bleu ciel, 5 Cv, diesel, très propre, toutes options, 173 000 km, 4 300€ à déb., Tél. 06 31 18 83 95 29

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

SANSANO Jade. CANTON Romé. FERRAZZOLA César

MARIAGES

FLORISOONE Sébastien/GIANNETTO Raphaelle

DÉCÈS

RZIN Abdelwahab. NASRAOUI Boujemaâ. CARBONNE-LACARBONNA Jacqueline vve SACCO. GUIDA Giosue. DEKAR Yamina vve BOUAMRA. PIGAGLIO Bernard. FILLON Chantal. LAYAT Angèle. KOUCHAKLIAN Arthur. BENBRAHIM Rabiaa épse FATTAH. DUGIER Viviane vve BAUVAL. MODéRAT-D'OTEMAR Michèle. SEDITA Santa épse BLONDET.

L'article ci-dessous a été écrit par les apprenants de la formation "Coup de plume," dont l'objectif est de favoriser l'accès à l'écrit aux adultes.

Les sorties de Coup de plume

LE GROUPE *COUP DE PLUME* A VISITÉ LE MERCREDI 13 NOVEMBRE LE SERVICE COMMUNICATION de la ville de Gardanne. C'est en 1990 que le journal a changé de nom : avant de s'appeler *énergies*, il s'appelait *Vivre à Gardanne*. Le nom du journal vient du logo de la ville *Gardanne terre d'énergies,* et pour montrer que la ville de Gardanne a beaucoup d'associations qui donnent de l'énergie, ainsi que toutes les actions menées par la mairie. Il sort tout les quinze jours, c'est toute une organisation bien huilée qui est mise en place par l'équipe, composée de huit personnes.

Ce travail débute par le comité de rédaction où sont choisis les thèmes du prochain numéro, en fonction de l'actualité de la ville et de ce qui se passe à Gardanne.

Ensuite les quatre journalistes se répartissent les sujets d'articles, puis ils partent en reportage avec le photographe. Une fois les articles écrits et les photos choisies, c'est Hervé qui travaille sur la maquette du journal, il a trois jours pour finaliser ce travail.

Avant de partir à l'imprimerie, un exemplaire est envoyé à monsieur le Maire pour valider le contenu. Le journal est imprimé en deux jours à 10 000 exemplaires destinés aux Gardannais. L'imprimerie se trouve à Marseille.

LA STRUCTURE DU JOURNAL EST SOUVENT LA MÊME : la première page représente un évènement important qui a eu lieu à Gardanne, la deuxième et troisième page sont consacrées à la Mairie, une page pour les groupes d'opposition, une page pour les petites annonces et une page partagée une fois sur deux entre la médiathèque et l'espace citoyen solidaire.

Ce qui nous a plu lors de cette visite, c'est l'accueil, la gentillesse et la disponibilité des personnes du service Communication, le calme et la propreté des lieux, l'organisation et l'explication détaillée du processus.

Les apprenants de la formation *Coup de plume* : Samira, Séta, Wiesiek, Djanet, Fatima, Ann, Fatima, Naima, Lucia, Cristina.

Les formateurs de l'*Adef* : Olivier, François. Remerciement à Laure et Dominique pour l'organisation.

Les apprentis de la formation Coup de Plume ont découvert le journal énergies.

Formation *Coup de Plume*

En décembre, le groupe d'apprenants a participé à deux sorties : la première au *Mucem* le 11 décembre (musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée) à Marseille, avec dix adultes et quatre enfants et pique-nique sur place. Une semaine plus tard, Isabelle Miard et un mineur de l'association LSRMP ont fait visiter le puits Morandat, sa lampisterie, son carreau et sa salle des douches. Là aussi, la sortie s'est faite en famille.

En projet, des visites à la médiathèque et à l'école municipale d'Arts plastiques.

Atelier cuisine

Samedi 1er février à partir de 9h au restaurant d'application *Le Relais du Soleil* (maison se la formation à Biver), l'atelier cuisine sera consacré à un menu arménien avec en entrée des beurreks (petits feuilletés au fromage), puis du boulgour et enfin en dessert un baklava (gâteau feuilleté aux fruits secs). Participation 10 euros, inscription à l'espace Citoyen Solidaire.

Atelier philo

Bernard Tornay, professeur de philosophie honoraire, continue son cycle consacré à la politique. Le mardi 18 février de 18h à 20h, il sera question de l'idée de tradition en politique.

Troc Nature

Une réunion de préparation à la quatrième édition de *Troc nature,* qui aura lieu au printemps, est fixée au jeudi 30 janvier à 18h à l'espace Citoyen Solidaire. Les particuliers comme les associations sont invitées à y participer. Vous pouvez aussi faire part de vos idées et de vos projets en prenant contact avec Citoyen Solidaire.

Maxi Petits formats

En plus de 81 toiles réalisées par les bénévoles de Citoyen Solidaire pour l'exposition des Maxi Petits formats en décembre dernier, ces derniers se sont également investis dans l'acceuil du public pendant la durée de l'exposition (du 10 au 21 décembre) ainsi que pour le service de l'apéritif le soir de la vente. Ils étaient assistés de membres de *La Chrysalide.*

Espace Citoyen(ne) solidaire

École du Centre (1er étage) Av. de Toulon
13120 Gardanne - Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du mardi au vendredi
8h30-12h & 13h30-17h30, lundi 8h30-12h
fermeture du 25 décembre au 1er janvier

Venez poser la première pierre de la Maison de la Vie Associative

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Samedi 8 février à 11h devant La Halle